w½...œWم w†Wمïs Íd|œËUÇ ,, ...Ë UJýËËUý Í–W²½WÝ œds ٢٠±٠Ø٣Ø٧ w½Usw½œ–«ó³†W¼ Ws Í–«býWÐ

–œÜق W½¼W½ Æœ

–WمuŽ ½¼dÞOz

w½–WÝ Ê«ýý

Ë ÊËu¹Ð«–œ–Ë...œ f O½ïÅ Ë g ¹UO½ÝU½z ¨w½UÑ..d|"
...Ëu³ðËWs ÊUO½UsWJMÐ wM²Ý«–UÄ ws–Wz ÍW½«ËWz
Ëe½– Í ¨W½Å ËW½Ð ...Ë...–W½Ý ÍW½½U½مW½ï²½ÝW½z
wJ†W½Š ÙWÔW½ ÊU½OðËW½suسل½†W¼ ...ËWM½O¼«e½}Å
ÊU¹ïš w½U½sWs–Wz ...u½}ý s¹d½²¼«uجÐ Ëœd½s...œ
Í–Úý W½ «ds wMO³¹}ð ' ...ËWz Ëœds...œ vجW³¹Oجz
wJ½}²½dÖ –W½¼ W½ –ËËœ W½sW½Ý˜d½Å d½}ÐËW½¼
u½ J½}Åu½ J½|– wsW½¹...u½}ýW½Ð Ë g ¹U½ÝU½z
' WمWz ÆËuÇ...u|˜Ð W½«ËuðËWs–WÝ
"ïسز½†œ wJ½|œ–us Ëuمw½¼ w½†U½×½ýïïš ÍW¹Uم
«ËUz wJ½}½œ–«ó³†W¼ Ws ¨«b½²ÝUz ËËœ–W¼ –W½ÝW½
ÆX}MO³Ð g ¹UÝUz ñÅ

Ê«b~½...œ w½UsWJMÐ Í...Ë...ËU½ W½
Í...u½}ý ÊU½مW½¼WÐ Ê«b½~½...œ w½U½sW½JMÐ ËU½W½
p }Åu½ J½|– wsW½¹...u½}ýW½Ð ÊU½s...–U½s Í...Ë...–...œ
...Ë...–ËËِ W½½½Ëu½½Ç W½½½ð«Ë ¨X}Ç...œ ...u½½½|˜W½½Ð
u½ J½†W½Ð ¨W½O½O½ ÊU½²½ÝW½Å...˜W½ws W½¹...u½}ýW½Ð
Ê«ËUO½Å Ë ÊU½ð..d½ïU½z W½ e½– ËËœ Ë w¹W½M½}ýW½Ð
–W½¼ ..Ë...–ËËِ W½½ ÂüW½½Ð ¨X|ËW½½s...œ ËU½½Ç–W½½Ð
تËWŠUð ' Wý –W½Ý W½ðW½Ë«d½J½ýW½«œ ,, W¹W½J½MÐ
ÍœW½جW½z w²½½O½Å Í...u½}ýW½Ð W½s ¨W½~½²½...½|Ë
W½Ð b½Wم–U½s Ë...Ë«d½J½ýW½Ð«œ –W½ÝW½Ð ÊUO½½Us...ËU½
W½ –WÖWz ¨–...b½~½...œ ËU½ w²½OÅ 5مWsW½¹ Í...d|u½Ö
W½¹«Ëu½½W½¼ Ê«–...b½~½...œ Í–Uمïð ÊU½¹ ¨Xسز½Ð½
W¹U½...œ Ws ¨ïds...œ ÍW¹W½~½²½سل½Ë ËWz ÍW½²½Ý«–Uz
ËU½½W½ W½ð«Ë ¨...Ë...–ËËِ W½ Æت«b½Ð «b½}ð w~½...œ
Uð X}Ð...œ ˜Wá½}ð ...Ë...–«uš ÍW½üUš ÂW½Ð W~²½سل½Ë
:W½«ËWJ ¨ت«œ...œ @½...œ
w½«–...b½~½...œ Í–Uمïð Êb½U½ÝU½M½}Å Í–W½³½Uم–Wز
X}Ð «b½}ð ÍËU½ –...b½~½...œ –WÖWz ¨W½²½Ý...œ –W½Ð½W½
Í...ôمËUý˜œ ÍW½$W½Å W²½سل½¹u½}Å ÊœdsËËِ«Ë ' UÅ
Í–W½³½Uم–Wغ Íô W²½}âÐ ¨...ËW½²|ñسلÐ wð«˜W½²Ý...œ
Ë ÊUsW½O½O½ÝU½O½Ý ...–«ËWز ÍËU½ Ws ¨–...œ"W½غUs
Ë...–W½Ð Ë X'|d½~½½Ð–...Ë ËW½¹«b½}ð w½«Ë«–u½}†U½Å
Ë...–«ËWز ËW½Ð @½...œ Ë ت«ËñÐ Ê«b½~½...œ wزËbMÝ
Íïš W½½½s ¨Í œ"U½½zW½½Ð ت«b½½½Ð ...Ë«–u½½}†U½½Å
تUJÐ –مïz Ë«dbËU½ ÍW$WÅ UجËWz ¨wðWO²ÝW½Ð½W
Ë...Ë...–...œ W²}âÐ Ë ,ËbMÝ ËU½ WðUخÐ Ws."WغUs Ë
ÍW½J½½MÐ W½ ,, W½½ ...Ë...–W½Ý ÍW½½U½مW½z ËU½مW½¼
ÊU½¹ ¨wð...˜W½½M½½Ð ÍW½½U½خ½ÐU½½ðu½½ق w½«b½½~½½...œ
¨wïÇ wخ}ý Ë تU½W½Š wð...˜W½Ð ÍW½½UخÐUðu½ق

WJ Ù«˜b½Oق wز«d½}Ž w½Uم½WJ–WÅ w½Usw½½œ–«ó³†W½¼
¨W½¹W½¼ Íïš Íb½½W½L½ðW½³¹Uð ÊU½²½Ýœ–us wL½|–W½¼
Ë XÝ«˜...ËU½ ÍWJ¹œ w½UsWÇËU½ Ë«bغWÐ WJ –WÖWz
...ËWz X}Ð Wغ...œWز ÊœdsïÇËu½ðU¼ ,«d}Ž ÍËË–«uš
–W½Ö½z ¨W½O½O½ W½...œW½ق ÊU½²½Ýœ–us wL½|–W½¼ WJ
Ë...–WÐ w†œËËœWÐ p †WŠ U²A}¼ ÊUOمWsW¹ Í...ËWJ
ÍWý...˜W¼ wÝdð WJ X}âÐ Ê«b~½...œ w½UsWزËbMÝ
Ë ÊU½²½سل½¹–˜d½O½ð ¨ f ŽW½Ð wÐe½Š Í...ËU½L½ýU½Å
ËËœ vÐW½Ð «b½U½Oم...ËËœ w¼ WJ ...ËW½z Ê«Ë...˜b½uð
Ë sÇ...œ Ê«b½~½½...œ w½U½sW½قËb½M½Ý Ë...–W½Ð w†œ
...–ïجز Ws ¨–UÐ–W½Ý ' ËËœd½Ð«– w½üUÝ w½Ëuمw½z
«b¹WÅ ÊU²Ýœ–us wJ†W½Š ÊW¹ôWJ wsWO¹–UOýï¼
ÍUð«Ë Ê«b½~½...œ X}½«"...œ p }sU½ð –W¼ Ë...ËËœd½s
' WمWz ÆW¹W½¼ wsW¹U¼W½Ð ı Ë X}½W¹W½Ö...œ wÇ
W~جز ,«d}Ž ÍW½J¹œ w½UsWÇËU½ X}½W¹WÔU½ ...ËWz
¨WOO½ ÊU¹ïš Íb½WLðW³¹Uð ÊU²Ýœ–us wL|–W¼ WJ
Ws ¨W¹W¼ ÊU¹ïš Íb½W½LðW³¹Uð g O½«ËWz u½J†W½Ð
Ùu½ w½«d½}Ž WJ Êœ–«ó³½†W½¼ ÍW½Ý˜d½Å WJ " U½Ð
wÅËd½Ö Ë ÊW¹ô ¨wÐe½Š ...d½ –Wز½½سل½¹ X|d½s...œ
wزU½ Ë wÝ«d½u½1œ Ë Âe½Ö½«–b½ق Ë wO½ÝU½O½Ý
,, ...Ë ,, W½½ ...ËW½½²½½|œ ~˜d½ م d½½O½½½Ð W½½½Ð ~˜d½ م
p }½W¹ô Ws ¨ ,«d}Ž ÍËu½A½}Å wÅusWs½½œ–«ó³½†W½¼
ËU½M½½}¼...b½²½½Ý...œW½Ð Íu½½O½½ Ëï½œ...ËW½½ «œW½½ÝW½½
°œds...œ ...u}Å wA¹"U½Uý
W½½ " U½Ð W½½ð–ïÅ«– ÂW½½ W½½s ¨W½½ J½½œ wsW½¹ôW½½
d½}½ËW½¼ W½½ Êœ–«ó³½†W½¼ ÍW½Ý˜d½Å W½½ p }½W½¹ô
Ëu½مW½¼ W½ " U½Ð Ws ¨X}½W½¹W½ÖU½ ...ËW½z X|ds...œ
UN½Wð uJ†WÐ ¨...Ë«ds ...ËW½OO²ý–œ Ëœ–ËW½Ð WsWÝ˜dÅ
ÂWz Í–...b½مU$W½z Ws ¨...Ë«ds p }½W¹ô W½½ " U½Ð
W½½ ...ËU½¹ WsW½Ý˜dÅ ËU½ W½½ p O½²½sدÅW½Ð Wð–ïÅ«–
Í...ËW½½œd½s wðU½s ٧:٣٠ d½}½مóðU½s ...ËW½O½O½½U½¹U½Ð
Í...–«u½}z Í±٠Ëµd½}½مóðUs Uð Ê«b½~½½...œ ÍW½Ý˜dÅ
«b½½UO½¹«Ëœ w¹U½ðïs wمWsW½¹ W½ Ws ¨¸˜– ÊUمW½¼
,, ...Ë ت U½½½¼ Ê«b½½~½½...œ ÍW½½Ý˜d½ÅW½Ð w½¹U½½ðïس
ÊUsW½½œ–«ó³½†W½¼ Íïš½Ð–W½Ý ÍüU½Ð w½ïO½سلO½½مïس
ÊU½O½½A½½O½مËËœ Í...ËW½½ Ë Ëu½½Ð«œ –W½Ý½W½½ Í–U½½¹ñÐ
ÊUsW½½~½½...œ Í...ËW½½œdsU½½Oجز Ë–U½مِW½¼ W½Ð w¹Uðïس
Æت½U¼

Ê«b~½...œ w½UsWJMÐ Í...Ë...–...œ W½
w½UsW½JMÐ Í–WÐ Ë–Ë...œ w½½œdJ½مu½J½ŠWمW½ W½~جز
g ¹UÝUz ÍW½M½}²½AÅ vÝW½Ð X|d½J½ïÖW½Ð Ê«b~½...œ

Ê«–„b~½„œ wJ|–UمUz

Í W?J ??M?Ð wsW?¹W??~??²??|Ë W??J ٩:٣٠ d?}مóœ

Í W½«ËWz „„Ë uJ†WÐ ¨ÊœdJ½U/«œ–WÝ WL}z Ws ÊUمW¾WÐ g¹dð wÖsWJ?MÐ WJ „ËW½ñ}Ö„œ ÊUمïÐ WJ ÊU?¹ËU½ p }ج–W?مW??Ð „Ë«œ ÊU?O?~?½„œ „u?}ý ÆX}ÐW¾ Ê«–„b~½„œ Í–Uمïð w½U??sW??Ý˜d??Ä Êu??مW??¾ W??J W??s ¨ p }²??dÔ WJ Ws ¨–W¾ „ËW²?}Ð„œ „–U??ËËœ ÊUsW?½œ–«ó³?†W¾ –±٢٠¥٠٢ „–U??مِ w½«b??~??½„œ Í W??J ??M?Ð p ¹e½ ÊU?âs wðU?Ð?s wð„˙W?M?Ð Í W?½U?خÐU?ðu?ق W½Uخ?Uðu?ق ÍWýËWŠ ËU½WJ Wð«Ë ¨U~|– WJ „ËW0„œ w†œ ÍüUJÝ Ws ¨„ËW0„œ rO¼«d³Oz qOJWŠ wýuð „ËU0?Ä Ë ت„d?فU?z „b?½W?مU?s ÊWz ÊW?¹ôW?J Íiš w½UsW½œ–«ó³?†W¾ ?سïz wجU?Ð Ws ¨„ËWðU?s„œ r|u?Ö Ë„ËËœd?s„Ë ÊU¹ïŠ ws˘–W?ÐW?Ð ÊU?¹d?}JËW¾ w½U??sW??½œ–«ó³??†W??¾ W??J :wðu??Ö Êu??³??}J ˘ñمWz wÇWs ¨„Ë«œ r~½„œ „d}J ٢٠٠٩Ø٧Ø٢µ ÂWs Èus WJ ËË– +«“U½ ËW?OO½ „d}J تËU½ s}†„œ e?“W?Ž ÍW?½U?خÐU?ðu?ق ˘ñÐ ÊU?O?ðu?Ö g?O½«ËW?z Ë W?J ÊU?¹ËU½ p |b?½W?¾ W?J?¹œ wsW?¹ôW?J ÆÊ«u?ý WJ ÂüWÐ ¨ÊuÐW¾ W½Uخ?Uðu?ق Í„Ë„–„œ w½UsW²?سJ ‘ W?مW?z ÆËu?ÐW?½ „Ë„–ËË¸ W?J Ê«b?~?½„œ Í–U?مïð ÆËubœds XÝË–œ ÊU?ðüËËU¾ ïÐ Íd?ð wJ}²?فdÔ Ë ÍiŠW?Ð –«e†œ ÍËU?½W?Ð „W?O?ðüËËU¾ U¾„Ë–W¾ wsW¹W?J?MÐ ÍW½«Ë„– Ë«œW½ ÊU?O~?½„œ „ËW½«e}šW?Ð w}ج ÆWفïJ?ý ÍW½Uخ?Uðu?ق WJ œds ÊU?O½«b?~?½„œ Ë تÐ„œ –W?ÝW?Ð ÊU¹¸ U?O½U?²?¹–W?Ð WJ –«e?†œ W?ÝUÐ +«“U½ ÂüW?Ð ¨W?¹„d?}J W½œ–«ó³?†W¾ ÂW?J W?H?ðu?Ý „ËW?J}?M?O?ðË˙u?Ö W?Ð W?J?½u?Ç ¨U½ ÊU¹ ¨«b?O?~?½„œ Æw½«“„œ w¹„ËWðW½ ws–WzW?Ð Ë Ê«b~½„œ „Ëu³ðU¾ ËUÇ–W?Ð W?¹W?J?MÐ vÝ ËW?J Ws ¨Íœ wJ?}²?فdÔ w½U?sW?Ý?U?M?}Ç Ëu?مW¾ Ws ¨Ëu?Ð„ËW?z تËW?s„œ ¨ÊËuÐ«dÝËu¾ wÐ„–WŽ W?Ð Ê«b?~?½„œ w½UsW~²?سË w½U?مW?J–W?Ä W?J Ws ¨W?¹«d?J?ýU?z Ë ÊËË– wÇWs ÍïÇËu?ðU?¾ w½U?sU?L?}¾ تW?½U?½W?ð Ë „d?}Ž Ë Íœ–كس w½U„“ ËËœ–W¾W?Ð ÊU²?Ýœ–كس w½Us„–Uý w½UsW?J?MÐ W?J W?¹U?Ð„œ W?¹?Ð ÆÊË«d?ÝËu¾ wÐ„–W?Ž ÆX|dJÐ W²MÄ ÂWz ÍËUÇ„– g O½«b~½„œ

Ê«ËuÐ–býW?Ð Í„ó|– X|ËWs„œ ËU?Ç–W?Ð Ë«dÐËU½ ÍW?J?MÐ vÝW?J „„Ë Ê«b?~?½„œ w½UsW?ÐËb?MÐÝ Ë„–W?Ð –˘“ wJ}}J?†W?Š ¨œds ÊU?sW?½œ–«ó³?†W¾ W?J ÊU?O¹–«b?ýW?Ð Ë ÊËu?Ç W½œ–«ó³?†W¾ ÂW?J –˘“ wsW?¹„ó|–W?Ð ت„dفU?z W½«ËW?J ïÐ Ws ¨ÙU?Ý „œ¸W¾ w½ü˘óOs ¨ËWs„œ ËU?Ç–W?Ð ÙW?ÖW?J ÊuÐW¾ ÊU?O½«b?~?½„œ wÐU„ –Uج 5مWsW?¹ Æ g ¹–˘“ wJ|d?}مœ جËËô Ë ÊuÇüU?ÝW?Ð ÍËU?O?Ä wIÝW½uمœ w½b½U¹W?Ö«– w}ÂW?Ð W?J?¹œ wsW?¹Uð«ËW?Ð ”Ws٢µ٠٠ Íis W?J wJïÇ wخ}ý ÍW½Uخ?Uðu?ق ÆœdS ÊUsW½œ–«ó³?†W¾ W?J Í–býW?Ð ”Ws±٦٠٠

Ê«–„b~½„œ wJ|–UمUz

Í W?J ??M?Ð wsW?¹W??~??²??|Ë W??J ٩:٣٠ d?}مóœ

Ë W?½«ËWz „„Ë uJ†WÐ ¨ÊœdJ½U/«œ–WÝ WL}z Ws ÊUمW¾WÐ g¹dð wÖsWJ?MÐ WJ „ËW½ñ}Ö„œ ÊUمïÐ WJ ÊU?¹ËU½ p }ج–W?مW??Ð „Ë«œ ÊU?O?~?½„œ „u?}ý ÆX}ÐW¾ Ê«–„b~½„œ Í–Uمïð w½U??sW??Ý˜d??Ä Êu??مW??¾ W??J W??s ¨ p }²??dÔ WJ Ws ¨–W¾ „ËW²?}Ð„œ „–U??ËËœ ÊUsW?½œ–«ó³?†W¾ –±٢٠¥٠٢ „–U??مِ w½«b??~??½„œ Í W??J ??M?Ð p ¹e½ ÊU?âs wðU?Ð?s wð„˙W?M?Ð Í W?½U?خÐU?ðu?ق W½Uخ?Uðu?ق ÍWýËWŠ ËU½WJ Wð«Ë ¨U~|– WJ „ËW0„œ w†œ ÍüUJÝ Ws ¨„ËW0„œ rO¼«d³Oz qOJWŠ wýuð „ËU0?Ä Ë ت„d?فU?z „b?½W?مU?s ÊWz ÊW?¹ôW?J Íiš w½UsW½œ–«ó³?†W¾ ?سïz wجU?Ð Ws ¨„ËWðU?s„œ r|u?Ö Ë„ËËœd?s„Ë ÊU¹ïŠ ws˘–W?ÐW?Ð ÊU?¹d?}JËW¾ w½U??sW??½œ–«ó³??†W??¾ W??J :wðu??Ö Êu??³??}J ˘ñمWz wÇWs ¨„Ë«œ r~½„œ „d}J ٢٠٠٩Ø٧Ø٢µ ÂWs Èus WJ ËË– +«“U½ ËW?OO½ „d}J تËU½ s}†„œ e?“W?Ž ÍW?½U?خÐU?ðu?ق ˘ñÐ ÊU?O?ðu?Ö g?O½«ËW?z Ë W?J ÊU?¹ËU½ p |b?½W?¾ W?J?¹œ wsW?¹ôW?J ÆÊ«u?ý WJ ÂüWÐ ¨ÊuÐW¾ W½Uخ?Uðu?ق Í„Ë„–„œ w½UsW²?سJ ‘ W?مW?z ÆËu?ÐW?½ „Ë„–ËË¸ W?J Ê«b?~?½„œ Í–U?مïð ÆËubœds XÝË–œ ÊU?ðüËËU¾ ïÐ Íd?ð wJ}}J?فdÔ Ë ÍiŠW?Ð –«e†œ ÍËU?½W?Ð „W?O?ðüËËU¾ U¾„Ë–W¾ wsW¹W?J?MÐ ÍW½«Ë„– Ë«œW½ ÊU?O~?½„œ „ËW½«e}šW?Ð w}ج ÆWفïJ?ý ÍW½Uخ?Uðu?ق WJ œds ÊU?O½«b?~?½„œ Ë تÐ„œ –W?ÝW?Ð ÊU¹¸ U?O½U?²?¹–W?Ð WJ –«e?†œ W?ÝUÐ +«“U½ ÂüW?Ð ¨W?¹„d?}J W½œ–«ó³?†W¾ ÂW?J W?H?ðu?Ý „ËW?J}?M?O?ðË˙u?Ö W?Ð W?J?½u?Ç ¨U½ ÊU¹ ¨«b?O?~?½„œ Æw½«“„œ w¹„ËWðW½ ws–WzW?Ð Ë Ê«b~½„œ „Ëu³ðU¾ ËUÇ–W?Ð W?¹W?J?MÐ vÝ ËW?J Ws ¨Íœ wJ?}²?فdÔ w½U?sW?Ý?U?M?}Ç Ëu?مW¾ Ws ¨Ëu?Ð„ËW?z تËW?s„œ ¨ÊËuÐ«dÝËu¾ wÐ„–WŽ W?Ð Ê«b?~?½„œ w½UsW~²?سË w½U?مW?J–W?Ä W?J Ws ¨W?¹«d?J?ýU?z Ë ÊËË– wÇWs ÍïÇËu?ðU?¾ w½U?sU?L?}¾ تW?½U?½W?ð Ë „d?}Ž Ë Íœ–كس w½U„“ ËËœ–W¾W?Ð ÊU²?Ýœ–كس w½Us„–Uý w½UsW?J?MÐ W?J W?¹U?Ð„œ W?¹?Ð ÆÊË«d?ÝËu¾ wÐ„–W?Ž ÆX|dJÐ W²MÄ ÂWz ÍËUÇ„– g O½«b~½„œ

Ê«ËuÐ–býW?Ð Í„ó|– X|ËWs„œ ËU?Ç–W?Ð Ë«dÐËU½ ÍW?J?MÐ vÝW?J „„Ë Ê«b?~?½„œ w½UsW?ÐËb?MÐÝ Ë„–W?Ð –˘“ wJ}}J?†W?Š ¨œds ÊU?sW?½œ–«ó³?†W¾ W?J ÊU?O¹–«b?ýW?Ð Ë ÊËu?Ç W½œ–«ó³?†W¾ ÂW?J –˘“ wsW?¹„ó|–W?Ð ت„dفU?z W½«ËW?J ïÐ Ws ¨ÙU?Ý „œ¸W¾ w½ü˘óOs ¨ËWs„œ ËU?Ç–W?Ð ÙW?ÖW?J ÊuÐW¾ ÊU?O½«b?~?½„œ wÐU„ –Uج 5مWsW?¹ Æ g ¹–˘“ wJ|d?}مœ جËËô Ë ÊuÇüU?ÝW?Ð ÍËU?O?Ä wIÝW½uمœ w½b½U¹W?Ö«– w}ÂW?Ð W?J?¹œ wsW?¹Uð«ËW?Ð ”Ws٢µ٠٠ Íis W?J wJïÇ wخ}ý ÍW½Uخ?Uðu?ق ÆœdS ÊUsW½œ–«ó³?†W¾ W?J Í–býW?Ð ”Ws±٦٠٠

Ê«–„b~½„œ wJ|–UمUz

Íس